

# Vinte mil léguas submarinas

Júlio Verne



adaptação de Edson Rocha Braga  
ilustrações de Elisabeth Teixeira



editora scipione



*Gerência editorial*  
Sâmia Rios

*Responsabilidade editorial*  
Mauro Aristides

*Edição de texto*  
José Paulo Brait

*Roteiro de trabalho*  
Rose Sarteschi

*Revisão*  
Claudia Virgilio,  
Viviane Teixeira Mendes e  
Nair Hitomi Kayo

*Coordenação de arte*  
Maria do Céu Pires Passuello

*Programação visual de capa e miolo*  
Aída Cassiano

*Diagramação*  
Raquel B. R. Joia



**editora scipione**

Avenida das Nações Unidas, 7221  
CEP 05425-902 – São Paulo – SP

ATENDIMENTO AO CLIENTE  
Tel.: 4003-3061

www.scipione.com.br  
e-mail: atendimento@scipione.com.br

2014

ISBN 978-85-262-5139-7 – AL

ISBN 978-85-262-5140-3 – PR

Cód. do livro CL: 735067

CAE: 221131 AL

1.ª EDIÇÃO  
11.ª impressão

Impressão e acabamento

Traduzido e adaptado de *Vingt mille lieues sous les mers*, de Júlio Verne.  
Paris: Le Livre du Poche, 2001.



Ao comprar um livro, você remunera e reconhece o trabalho do autor e de muitos outros profissionais envolvidos na produção e comercialização das obras: editores, revisores, diagramadores, ilustradores, gráficos, divulgadores, distribuidores, livreiros, entre outros.

Ajude-nos a combater a cópia ilegal! Ela gera desemprego, prejudica a difusão da cultura e encarece os livros que você compra.



**Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)**  
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Braga, Edson Rocha

Vinte mil léguas submarinas / Júlio Verne;  
adaptação de Edson Rocha Braga; ilustrações de  
Elisabeth Teixeira. – São Paulo: Scipione, 2003.  
(Série Reencontro Infantil)

1. Literatura infantojuvenil I. Verne, Jules,  
1828-1905. II. Teixeira, Elisabeth. III. Título. IV. Série.

03-6316

CDD-028.5

**Índices para catálogo sistemático:**

1. Literatura infantil 028.5  
2. Literatura infantojuvenil 028.5

# Sumário

Mistério nos mares .....	5
Começa a caçada .....	7
Nos mares da China .....	9
O gigante de aço .....	13
Prisioneiros .....	17
O capitão Nemo .....	19
A bordo do Nautilus .....	22
O Túnel Árábico .....	25
O tesouro de Vigo .....	27
A Atlântida .....	30
O mundo gelado .....	33
Uma bandeira no polo sul .....	35
O ataque dos polvos .....	38
Combate naval .....	41
O rodamoinho da morte .....	44
Conclusão .....	46
Quem foi Júlio Verne .....	48
Quem é Edson Rocha Braga .....	48



# Mistério nos mares

Em 1866, os mares foram invadidos por algo que parecia sobrenatural. Talvez um animal ou um objeto gigantesco, maior e mais rápido que uma baleia. Navegava sob a superfície e à noite desprendia forte luminosidade.

Os primeiros registros do fenômeno ocorreram no oceano Pacífico. Depois, no Atlântico, do outro lado do mundo. O assunto tomou conta do noticiário dos jornais. As opiniões se dividiam. Uns acreditavam na veracidade dos relatos. Outros diziam que tudo resultava da imaginação dos navegantes ou dos jornalistas.

No começo do ano seguinte, ocorreu um incidente mais sério. O monstro abalroou um transatlântico que ia do Canadá para a Inglaterra. Com um furo no casco, o navio só não afundou porque era dividido em compartimentos estanques. Embora bastante inclinado, conseguiu terminar a viagem.

Os engenheiros que examinaram os estragos mal acreditaram no que viram. Havia no casco um rombo enorme, provocado por um instrumento de impressionante dureza e movido por uma força poderosa.

Nessa época, eu estava em Nova York. Tinha participado de uma expedição científica no interior dos Estados Unidos e aguardava a data de partida do navio que me levaria de volta ao meu país, a França.

Desde o início, acompanhei com interesse os misteriosos acontecimentos no mar. Sou professor de história natural e escrevi um livro sobre os seres que vivem nas profundezas dos oceanos. Por isso, um importante jornal de Nova York pediu minha opinião sobre o assunto.

Escrevi um artigo, no qual afirmava que o misterioso objeto só podia ser um narval gigantesco. O narval é um tipo de golfinho que desenvolveu na ponta do nariz uma espécie de espada de marfim. É seu dente principal, com a dureza do aço.